

**REGELUNG FÜR DIE  
VERGABEVERFAHREN DER  
ÖFFENTLICHEN VERTRÄGE**

**REGOLAMENTO PER LE  
PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI  
CONTRATTI PUBBLICI**

Einheitstext genehmigt mit Beschluss des  
Bezirksrates Nr. 8 vom 02.05.2019.

Testo Unico approvato con deliberazione del  
Consiglio Compr.le n. 8 del 02.05.2019.

Verfahren: 19022/A4/0400

Procedimento: 19022/A4/0400

## INHALTSVERZEICHNIS

### TITEL I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- Art. 1 Gegenstand der Regelung
- Art. 2 Allgemeine Grundsätze

### TITEL II ORGANISATIONSFORMEN UND –METHODEN

- Art. 3 Einziger Verfahrensverantwortlicher
- Art. 4 Technische Unterstützung
- Art. 5 Verfahrensverantwortlicher im Sinne vom 22. Oktober 1993, Nr. 17
- Art. 6 Technische Leistungen
- Art. 7 Vergaben von Beträgen unter 40.000 €
- Art. 8 Verhandlungsverfahren für Vergaben von Beträgen ab 40.000 €
- Art. 9 Grundsatz der Rotation
- Art. 10 Ausnahmen zum Grundsatz der Rotation
- Art. 11 Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers in den Verhandlungsverfahren

### TITEL III WETTBEWERBSBEHÖRDE UND ZUSAMMENSETZUNG DER KOMMISSIONEN

- Art. 12 Wettbewerbsbehörde
- Art. 13 Bewertungskommission

### TITEL IV BESCHAFFUNGEN IN EIGENREGIE

- Art. 14 Beschaffungen in Eigenregie
- Art. 15 Wertgrenzen

### TITEL V SCHLUSSBESTIMMUNGEN

- Art. 16 Schlussbestimmungen

In der dieser Verordnung wird aus Gründen der besseren Lesbarkeit lediglich die männliche Form verwendet. Sämtliche Ausführungen beziehen sich gleichermaßen auf weibliche und männliche Personen.

## INDICE

### TITOLO I DISPOSIZIONI GENERALI

- Art. 1 Oggetto del regolamento
- Art. 2 Principi generali

### TITOLO II FORME E METODI DI ORGANIZZAZIONE

- Art. 3 Responsabile unico del procedimento
- Art. 4 Supporto tecnico
- Art. 5 Responsabile del procedimento ai sensi della LP 22 ottobre 1993, n. 17
- Art. 6 Supporto tecnico
- Art. 7 Affidamenti di importo inferiore a 40.000 €
- Art. 8 Procedure negoziate per gli affidamenti di importo superiore a 40.000 €
- Art. 9 Principio di rotazione
- Art. 10 Deroghe al principio di rotazione
- Art. 11 Individuazione dell'operatore economico nelle procedure negoziate

### TITOLO III AUTORITÀ DI GARA E COMPOSIZIONE COMMISSIONI

- Art. 12 Autorità di gara
- Art. 13 Commissione di valutazione

### TITOLO IV ACQUISIZIONI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA

- Art. 14 Acquisizioni in economia diretta
- Art. 15 Limiti economici

### TITOLO V DISPOSIZIONI FINALI

- Art. 16 Disposizioni finali

Nel presente regolamento viene utilizzata la sola forma maschile, ma si intendono indistintamente sia il genere maschile che quello femminile. Si è rinunciato in parte a formulazioni rispettose dell'identità di genere per non compromettere la leggibilità del testo.

## **TITEL I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN**

### **Art. 1 Gegenstand der Regelung**

1. Die gegenständliche Regelung regelt in Durchführung des Art. 6, Abs. 7 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 die Beschaffung von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen.

2. Nachfolgend sind die Vergabemodalitäten nach dem geschätzten Wert (ohne MwSt.) aufgelistet:

#### **DIENTSTLEISTUNGEN UND LIEFERUNGEN:**

- direkte Vergabe: zulässig für Beträge unter 40.000 €
- Verhandlungsverfahren: zulässig für Beträge unter der EU-Schwelle
- offene Verfahren

DIENTSTLEISTUNGEN gemäß Abschnitt 10 des Landesgesetzes Nr. 16/2015:

- direkte Vergabe: zulässig für Beträge unter 40.000 €
- Verhandlungsverfahren: zulässig für Beträge unter der EU-Schwelle
- offene Verfahren

#### **ARBEITEN:**

- direkte Vergabe: zulässig für Beträge unter 40.000 €
- Eigenregie: zulässig für Beträge unter 150.000 €
- Verhandlungsverfahren: zulässig für Beträge unter 2.000.000 €
- offene Verfahren

Die Beträge der angegebenen Schwellen verstehen sich automatisch den gesetzlichen Änderungen angepasst, die erfolgen sollten.

### **Art. 2 Allgemeine Grundsätze**

1. Die Vergabe und Durchführung der Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen erfolgt in Berücksichtigung der im Landesgesetz Nr. 16/2015 erwähnten Grundsätze.

2. Für die in der vorliegenden Verordnung geregelten Verfahren achtet der einzige Verfahrensverantwortliche besonders auf die mittleren und kleineren Unternehmensstrukturen. Dabei legt er Teilnahmevoraussetzungen und Bewertungskriterien fest, welche die Teilnahme der kleinsten, kleinen und mittleren Unternehmen ermöglichen und ihr Potential ausschöpfen ohne auf die Qualität der Leistungen zu verzichten.

## **TITOLO I DISPOSIZIONI GENERALI**

### **Art. 1 Oggetto del regolamento**

1. Il presente regolamento, in attuazione dell'art. 6, c. 7 della legge provinciale n. 16 del 17 dicembre 2015, disciplina l'acquisizione di lavori, forniture e servizi.

2. Di seguito si riportano le modalità di affidamento in base al valore stimato (al netto dell'IVA):

#### **SERVIZI E FORNITURE:**

- affidamento diretto: ammesso per importi inferiori a 40.000 €
- procedure negoziate: ammesse per importi inferiori alla soglia di rilevanza comunitaria
- procedure aperte

SERVIZI di cui al capo X della legge provinciale n. 16/2015:

- affidamento diretto: ammesso per importi inferiori a 40.000 €
- procedure negoziate: ammesse per importi inferiori alla soglia di rilevanza comunitaria
- procedure aperte

#### **LAVORI:**

- affidamento diretto: ammesso per importi inferiori a 40.000 €
- amministrazione diretta: ammessa per importi inferiori a 150.000 €
- procedure negoziate: ammesse per importi inferiori a 2.000.000 €
- procedure aperte

Gli importi delle soglie indicate devono intendersi automaticamente adeguati alle modifiche normative che interverranno.

### **Art. 2 Principi generali**

1. L'affidamento e l'esecuzione di lavori, servizi e forniture avvengono nel rispetto dei principi enunciati dalla legge provinciale n. 16/2015.

2. Per le procedure disciplinate dal presente regolamento il responsabile unico del procedimento tiene conto delle realtà imprenditoriali di minori dimensioni, fissando requisiti di partecipazione e criteri di valutazione che, senza rinunciare al livello qualitativo delle prestazioni, consentano la partecipazione anche delle micro, piccole e medie imprese, valorizzandone il potenziale.

## **TITEL II ORGANISATIONSFORMEN UND -METHODEN**

### **Art. 3 Einziges Verfahrensverantwortlicher (EVV)**

1. Der Verantwortliche des Verfahrens zur Vergabe und Ausführung von öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen wird unter den Bediensteten ausgewählt, die über die dafür erforderliche einschlägige Erfahrung verfügen.
2. Für jedes einzelne Vorhaben und für alle Phasen der Planung, der Vergabe und der Ausführung ist ein einziger Verfahrensverantwortlicher vorgesehen.
3. In Abweichung zum Absatz 2 kann für sämtliche Verfahren bis zur EU-Schwellenwert der einzige Verfahrensverantwortliche mit einer einmaligen Maßnahme bestimmt werden.
4. Auf alle Fälle muss der einzige Verfahrensverantwortliche bei Vergaben von Arbeiten vor dem technischen und wirtschaftlichen Machbarkeitsprojekt ernannt werden. Für Arbeiten, welche nicht der Programmierung unterliegen, erfolgt die Ernennung mit der Entscheidung, mit welcher die Durchführung der Arbeiten genehmigt wird. Für Dienstleistungen und Lieferungen wird der einzige Verfahrensverantwortliche hingegen zusammen mit der Entscheidung über die Beschaffung der Dienstleistungen und Lieferungen ernannt.
5. Die Ernennung des einzigen Verfahrensverantwortlichen erfolgt seitens des Generalsekretärs. Ist hingegen notwendig, dass der Generalsekretär selbst die Funktion des EVV übernimmt, so muss die relative Ernennung von Seiten des Präsidenten erfolgen. In beiden Fällen ist es notwendig, dass die Ernennung als Annahme gegengezeichnet wird.
6. Der einzige Verfahrensverantwortliche führt die eigenen Aufgaben mithilfe der Angestellten des öffentlichen Auftraggebers aus.
7. Sollte kein RUP ernannt worden sein, so fällt diese Funktion automatisch dem Verantwortlichen der Organisationseinheit zu.

### **Art. 4 Technische Unterstützung**

1. Verfügt der einzige Verfahrensverantwortliche nicht über eine einschlägige berufliche Fachkompetenz, so muss auf die technische Unterstützung zurückgegriffen werden.
2. Ist auf die technische Unterstützung zurückzugreifen und ist diese Dienstleistung in der Vereinbarung betreffend die Erbringung von technischen Dienstleistungen mit der Bezirksgemeinschaft vorgesehen, so hat sich die Bezirksgemeinschaft dieser zu bedienen.

## **TITOLO II FORME E METODI DI ORGANIZZAZIONE**

### **Art. 3 Responsabile unico del procedimento (RUP)**

1. Il responsabile unico del procedimento di affidamento e di esecuzione dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture è individuato tra i dipendenti in possesso della necessaria esperienza per lo svolgimento di tale funzione.
2. Per ogni singolo intervento e per tutte le fasi della progettazione, dell'affidamento e dell'esecuzione è previsto un unico responsabile del procedimento.
3. In deroga al comma 2, per tutte le procedure fino alla soglia UE, il responsabile unico del procedimento può essere individuato con un provvedimento unico.
4. In ogni caso, per gli affidamenti relativi a lavori, il responsabile unico del procedimento deve essere nominato prima del progetto di fattibilità tecnica ed economica e, nel caso di lavori non assoggettati a programmazione, contestualmente alla decisione di realizzare gli stessi. Per i servizi e le forniture, invece, il responsabile unico del procedimento deve essere nominato contestualmente alla decisione di acquisire i servizi e le forniture.
5. La nomina del responsabile unico spetta al Segretario Generale. Nel caso in cui il Segretario Generale stesso debba assumere la funzione di RUP, la relativa nomina deve essere fatta da parte del Presidente. In entrambi i casi è necessaria la controfirma del nominato per accettazione.
6. Il responsabile unico del procedimento svolge i propri compiti con il supporto dei dipendenti dell'amministrazione aggiudicatrice.
7. Qualora non si sia provveduto alla nomina di un RUP, questa funzione ricade automaticamente sul responsabile dell'unità organizzativa.

### **Art. 4 Supporto tecnico**

1. Qualora il responsabile unico del procedimento non sia in possesso delle specifiche qualifiche professionali, si deve ricorrere al supporto tecnico.
2. Qualora sia necessario il supporto tecnico e questo servizio sia previsto nella convenzione relativa alla prestazione di servizi tecnici stipulata con la Comunità Comprensoriale, deve servirsene.

3. Ist keine Vereinbarung im Sinne des Abs. 2 vorhanden oder erklärt die Bezirksgemeinschaft zeitlich oder technisch nicht in der Lage zu sein die Leistungen zu erbringen, so sind die Aufgaben zur Unterstützung des einzigen Verfahrensverantwortlichen mit den für die Erteilung von Dienstleistungsaufträgen vorgeschriebenen Verfahren an Personen zu vergeben, die im Besitz der einschlägigen technischen, wirtschaftlich-finanziellen, verwaltungsmäßigen, organisatorischen und rechtlichen Kompetenzen oder Qualifikationen sind und die eine angemessene Haftpflichtversicherung gegen Berufsrisiken abgeschlossen haben.

#### **Art. 5**

##### **Verfahrensverantwortlicher im Sinne des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17**

1. Für die Erfüllung jedes Verfahrenserfordernisses sowie für die Ausarbeitung und die allfällige Durchführung der verwaltungstechnischen Maßnahmen, kann sich der einzige Verfahrensverantwortliche im Sinne des Artikels 2 Titel I dieser Verordnung eines Verfahrensverantwortlichen im Sinne des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bzw. des jeweils geltenden Organisationsmodells dieser Verwaltung bedienen.

#### **Art. 6**

##### **Technische Leistungen**

1. Falls die Verwaltung über die eigenen Bediensteten nicht in der Lage ist, technische Leistungen (z.B. Projektierungs-, Sicherheits-, Bauleistungsleistungen, usw.) durchzuführen, ergeht der Auftrag unter Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen an externe Fachleute, welche im Besitz der einschlägigen technischen, wirtschaftlich-finanziellen, verwaltungsmäßigen, organisatorischen und rechtlichen Kompetenzen oder Qualifikationen sind und die eine angemessene Haftpflichtversicherung gegen Berufsrisiken abgeschlossen haben.

2. Sofern die Dienstleistungen in der Vereinbarung betreffend die Erbringung von technischen Dienstleistungen mit der Bezirksgemeinschaft vorgesehen sind, so hat sich die Gemeinde der Vereinbarung zu bedienen.

3. Ist keine Vereinbarung im Sinne des Abs. 2 vorhanden oder erklärt die Bezirksgemeinschaft zeitlich oder technisch nicht in der Lage zu sein die Leistungen laut Absatz 1 zu erbringen, so sind die Leistungen mit den Verfahren im Sinne des Art. 1 Titel I, Abs. 2 dieser Verordnung zu vergeben.

3. Qualora non sia disponibile alcuna convenzione ai sensi del comma 2 oppure qualora la Comunità Comprensoriale, per motivi tecnici o di tempo, non sia in grado di svolgere le prestazioni, i compiti di supporto all'attività del responsabile unico del procedimento sono affidati con le procedure prescritte per l'affidamento di incarichi di servizi, ai soggetti aventi le specifiche competenze o qualificazioni di carattere tecnico, economico-finanziario, amministrativo, organizzativo e legale, che abbiano stipulato adeguata polizza assicurativa a copertura dei rischi professionali.

#### **Art. 5**

##### **Responsabile del procedimento ai sensi della legge provinciale del 22 ottobre 1993, n. 17**

1. Per ogni adempimento procedurale e per l'elaborazione e l'esecuzione dei provvedimenti tecnico/amministrativi il responsabile unico del procedimento ai sensi dell'art. 2 titolo I del presente regolamento può avvalersi di un responsabile del procedimento ai sensi della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 ovvero ai sensi del modello organizzativo di questa amministrazione.

#### **Art. 6**

##### **Prestazioni tecniche**

1. Qualora l'amministrazione non sia in grado di eseguire con proprio personale le prestazioni tecniche (per es. servizi di progettazione, di sicurezza, di direzioni lavori etc.) l'incarico viene affidato a professionisti esterni aventi le specifiche competenze o qualificazioni di carattere tecnico, economico-finanziario, amministrativo, organizzativo e legale, che abbiano stipulato adeguata polizza assicurativa a copertura dei rischi professionali nel rispetto delle disposizioni di legge.

2. Qualora i servizi siano previsti nella convenzione relativa alla prestazione di servizi tecnici con la Comunità Comprensoriale deve avvalersi della convenzione stessa.

3. In assenza della convenzione ai sensi del comma 2 o qualora la Comunità Comprensoriale dichiara di non essere in grado di prestare i servizi per motivi tecnici o di tempo, i servizi di cui al comma 1 sono affidati con le procedure di cui all'articolo 1 titolo I, comma 2 del presente regolamento.

**Art. 7**  
**Vergaben mit einem Betrag**  
**unter 40.000 €**

1. Die Vergabe und die Durchführung von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen unter 40.000 €, einschließlich der Vergabe von Architektur- und Ingenieurleistungen, kann mittels direkten Vergabe erfolgen.

2. Für die Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen kann der Wirtschaftsteilnehmer zum Beispiel anhand einer der nachfolgenden Modalitäten ausfindig gemacht werden:

- von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) abgeschlossene Rahmenvereinbarungen;
- Elektronischer Markt des Landes Südtirol;
- vom Informationssystem der öffentlichen Verträge (ISOV) zur Verfügung gestelltes telematisches Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer;
- von den Wirtschaftsteilnehmern spontan eingereichte Interessensbekundung;
- Marktforschung;
- mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer direkte Verhandlung.

**Art. 8**  
**Verhandlungsverfahren für**  
**Beträge ab 40.000 €**

1. Die Vergabe von Arbeiten mit einem Betrag ab 40.000 € und bis unter 500.000 € kann mittels Verhandlungsverfahren vergeben werden, zu welchem mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmer einzuladen sind.

2. Die Vergabe von Arbeiten mit einem Betrag ab 500.000 € und bis unter 1.000.000 € kann mittels Verhandlungsverfahren vergeben werden, zu welchem mind. zehn Wirtschaftsteilnehmer einzuladen sind.

3. Die Vergabe von Arbeiten mit einem Betrag ab 1.000.000 € und bis unter 2.000.000 € kann mittels Verhandlungsverfahren vergeben werden, zu welchem mindestens zwölf Wirtschaftsteilnehmer einzuladen sind.

4. Die Vergabe von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag ab 40.000 € und bis unter der EU-Schwelle kann mittels Verhandlungsverfahren vergeben werden, zu welchem mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmer einzuladen sind.

5. Die Vergabe von Aufträgen betreffend freiberufliche Leistungen im Zusammenhang mit der Planung und Ausführung öffentlicher Bauaufträge mit einem Betrag ab 40.000 € und bis unter 100.000 € kann mittels Verhandlungsverfahren vergeben werden, zu welchem mind. fünf Wirtschaftsteilnehmer einzuladen sind.

**Art. 7**  
**Affidamenti di importo**  
**inferiore a 40.000 €**

1. L'affidamento e l'esecuzione di lavori, servizi e forniture di importo inferiore a 40.000 €, compreso l'affidamento di servizi tecnici, di architettura e di ingegneria, può avvenire tramite affidamento diretto.

2. Per l'acquisizione di beni e servizi l'operatore può essere individuato facendo ricorso, per esempio, alle seguenti modalità:

- convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP);
- Mercato Elettronico della Provincia di Bolzano
- elenco telematico di operatori economici messo a disposizione dal Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP);
- manifestazione d'interesse presentata spontaneamente dagli operatori economici;
- indagine di mercato;
- trattativa diretta con un unico operatore economico.

**Art. 8**  
**Procedure negoziate per gli affidamenti di**  
**importo superiore a 40.000 €**

1. L'affidamento di lavori di importo pari o superiore a 40.000 € e inferiore a 500.000 € può essere affidato tramite procedura negoziata alla quale sono da invitare almeno cinque operatori economici.

2. L'affidamento di lavori di importo pari o superiore a 500.000 € e inferiore a 1.000.000 € può essere affidato tramite procedura negoziata alla quale sono da invitare almeno dieci operatori economici.

3. L'affidamento di lavori di importo pari o superiore a 1.000.000 € e inferiore a 2.000.000 € può essere affidato tramite procedura negoziata alla quale sono da invitare almeno dodici operatori economici.

4. L'affidamento di servizi e forniture di importo pari o superiore a 40.000 € e inferiore alle soglie europee può essere affidato tramite procedura negoziata alla quale sono da invitare almeno cinque operatori economici.

5. L'affidamento di incarichi aventi ad oggetto prestazioni professionali connesse con la progettazione ed esecuzione di opere pubbliche di importo pari o superiore a 40.000 € e inferiore a 100.000 € può essere affidato tramite procedura negoziata alla quale sono da invitare almeno cinque operatori economici.

6. Die Vergabe von Aufträgen betreffend freiberufliche Leistungen im Zusammenhang mit der Planung und Ausführung öffentlicher Bauaufträge mit einem Betrag ab 100.000 € und bis unter der EU-Schwelle kann mittels Verhandlungsverfahren vergeben werden, zu welchem mindestens zehn Wirtschaftsteilnehmer einzuladen sind.

#### **Art. 9 Grundsatz der Rotation**

1. Die Anwendung des Rotationsgrundsatzes hat den Zweck die Konsolidierung der Vertragsverhältnisse nur mit einigen Wirtschaftsteilnehmern zu vermeiden. Die Anwendung des Rotationsgrundsatzes verfolgt das Ziel einer korrekten Durchführung der Vergabeverfahren in einem transparenten und öffentlichen Rahmen.

2. Bei den direkten Vergaben wird der Zuschlagsempfänger bei den darauffolgenden direkten Vergaben nicht eingeladen, es sei denn, es ist zumindest ein Monat seit der Maßnahme der Zuschlagserteilung des vorangehenden Auftrages vergangen. Für Aufträge mit einem Betrag unter 5.000 € wird keine Sperrfrist angewandt.

3. Bei den Verhandlungsverfahren, mit Einladung von mindestens

- *fünf* Wirtschaftsteilnehmern, wird der Wirtschaftsteilnehmer, der den Auftrag erhalten hat, nicht zu nachfolgenden Verhandlungsverfahren eingeladen, es sei denn, es sind mind. *drei* Monate seit der Zuschlagserteilung des vorangehenden Auftrages vergangen.
- *zehn* Wirtschaftsteilnehmern, wird der Wirtschaftsteilnehmer, der den Auftrag erhalten hat, nicht zu nachfolgenden Verhandlungsverfahren eingeladen, es sei denn, es sind mind. *sechs* Monate seit der Zuschlagserteilung des vorangehenden Auftrages vergangen.
- *zwölf* Wirtschaftsteilnehmern, wird der Wirtschaftsteilnehmer, der den Auftrag erhalten hat, nicht zu nachfolgenden Verhandlungsverfahren eingeladen, es sei denn, es sind mind. *neun* Monate seit der Zuschlagserteilung des vorangehenden Auftrages vergangen.

4. Die Verwaltung kann zusätzlich zur vorgesehenen Mindestanzahl an Wirtschaftsteilnehmern auch den scheidenden Zuschlagsempfänger einladen, wobei sie eine angemessene Begründung in Bezug auf die Kompetenz und auf die fachgerechte Durchführung des vorhergehenden Vertrages abzugeben hat.

6. L'affidamento di incarichi aventi ad oggetto prestazioni professionali connesse con la progettazione ed esecuzione di opere pubbliche di importo pari o superiore a 100.000 € e inferiore alla soglia europea può essere affidato tramite procedura negoziata alla quale sono da invitare almeno dieci operatori economici.

#### **Art. 9 Principio di rotazione**

1. L'applicazione del principio di rotazione ha lo scopo di evitare il consolidarsi di rapporti contrattuali solo con alcuni operatori economici, favorendo il corretto svolgimento delle procedure di affidamento in un contesto di trasparenza e pubblicità.

2. Negli affidamenti diretti, l'aggiudicatario non viene invitato ai successivi affidamenti diretti, qualora non sia trascorso almeno un mese dal provvedimento di assegnazione del precedente incarico. Per incarichi di importo inferiore a 5.000 € non viene applicato alcun periodo di esclusione.

3. Nelle procedure negoziate, con invito di almeno

- *cinque* operatori economici, l'operatore economico aggiudicatario non viene invitato alle successive procedure negoziate, qualora non siano trascorsi almeno *tre* mesi dal provvedimento di aggiudicazione.
- *dieci* operatori economici, l'operatore economico aggiudicatario non viene invitato alle successive procedure negoziate, qualora non siano trascorsi almeno *sei* mesi dal provvedimento di aggiudicazione.
- *dodici* operatori economici, l'operatore economico aggiudicatario non viene invitato alle successive procedure negoziate, qualora non siano trascorsi almeno *nove* mesi dal provvedimento di aggiudicazione.

4. L'amministrazione può invitare, oltre al numero minimo previsto di operatori economici, anche l'aggiudicatario uscente, dando adeguata motivazione in relazione alla competenza e all'esecuzione a regola d'arte del contratto precedente.

#### **Art. 10**

##### **Ausnahmen zum Grundsatz der Rotation**

1. Die Verwaltung kann in folgenden Fällen von der Anwendung des Rotationsgrundsatzes absehen:

- a) falls besondere Merkmale der Güter oder die Durchführung der zu beschaffenden Dienstleistung oder Arbeit die Einladung von Wirtschaftsteilnehmern mit fachspezifischer Erfahrung erfordert (exklusive Rechte, künstlerische Besonderheiten, usw.);
- b) falls Anforderungen in Bezug auf besondere Sektoren vorhanden sind, in denen die Anzahl der Wirtschaftsteilnehmer im Besitz der Teilnahmevoraussetzungen so gering ist, dass es unmöglich ist, den Grundsatz der Rotation anzuwenden;
- c) falls Dienstleistungen, Güter oder Arbeiten bezüglich besonderer Lieferungen, Tätigkeiten oder Bauten aufgrund von ersichtlichen und belegten technischen und/oder operativen Schwierigkeiten für die Verwaltung einen erheblichen Nachteil zufügen könnten, falls sie von anderen Auftragnehmern durchgeführt würden, als jene, die die ursprüngliche Lieferung, Dienstleistung oder Arbeit durchgeführt haben;
- d) falls Gründe der Dringlichkeit vorliegen, welche nicht auf die Untätigkeit der Verwaltung zurückzuführen sind.

#### **Art. 11**

##### **Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers in den Verhandlungsverfahren**

1. Die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer sind anhand von Marktanalysen oder Verzeichnissen der Wirtschaftsteilnehmer unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Rotation auszuwählen.

2. Die Marktanalyse hat das Ziel, die Marktstruktur, die potentiellen Wettbewerber, deren subjektiven Eigenschaften, die vorhandenen technischen Lösungen, die angewandten wirtschaftlichen Bedingungen, die allgemein angewandten Vertragsklauseln auszuwählen, um die Übereinstimmung mit den effektiven Anforderungen der Verwaltung zu überprüfen. Diese Phase erzeugt keinerlei Rechte der Teilnehmer am darauffolgenden Verfahren eingeladen zu werden.

3. Die Auswahl der einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer erfolgt in nicht-diskriminierender Weise, in einer dem Betrag und der Bedeutung des Vertrages angemessenen Anzahl.

4. Für die Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und die Festlegung der Kriterien für die Bewertung des wirtschaftlich günstigsten Angebotes ist der einzige Verfahrensverantwortliche zuständig.

#### **Art. 10**

##### **Deroghe al principio di rotazione**

1. L'amministrazione può derogare dall'applicazione del principio di rotazione a fronte di:

- a) particolari caratteristiche del bene o di esecuzione del servizio o del lavoro da acquisire, tali da richiedere l'invito di operatori economici con esperienza specifica (diritti di privativa, specificità artistiche, ecc.);
- b) esigenze relative a particolari settori, laddove il numero degli operatori economici in possesso dei requisiti di partecipazione risulti talmente esiguo da determinare l'impossibilità dell'applicazione del principio di rotazione;
- c) servizi, beni o lavori relativi a particolari forniture, attività o opere per cui le prestazioni, se fornite o eseguite da soggetti diversi da quelli a cui sia stata affidata precedentemente la realizzazione della fornitura, del servizio o del lavoro, possano recare grave pregiudizio all'amministrazione, per evidenti e documentate problematiche tecniche e/o operative;
- d) ragioni di urgenza, non dipendenti dall'inerzia dell'amministrazione.

#### **Art. 11**

##### **Individuazione dell'operatore economico nelle procedure negoziate**

1. Gli operatori economici da invitare sono individuati sulla base di indagini di mercato o tramite elenchi di operatori economici, nel rispetto del criterio di rotazione degli inviti.

2. L'indagine di mercato è preordinata a conoscere l'assetto del mercato, i potenziali concorrenti, le relative caratteristiche soggettive, le soluzioni tecniche disponibili, le condizioni economiche praticate, le clausole contrattuali generalmente praticate, al fine di verificarne la rispondenza alle reali esigenze dell'amministrazione. Tale fase non ingenera nei partecipanti alcun diritto sul successivo invito alla procedura.

3. L'individuazione degli operatori economici da invitare avviene in modo non discriminatorio, in numero proporzionato all'importo e alla rilevanza del contratto.

4. Per l'individuazione degli operatori economici e la determinazione dei criteri per la valutazione delle offerte economicamente più vantaggiosa è competente il responsabile unico del procedimento.



**TITEL III  
WETTBEWERBSBEHÖRDE UND  
ZUSAMMENSETZUNG DER KOMMISSIONEN**

**Art. 12  
Wettbewerbsbehörde**

1. Die Wettbewerbsbehörde für die Verfahren nach vorliegender Verordnung wird vom einzigen Verfahrensverantwortlichen mittels Ernennung eingesetzt und besteht aus den drei folgenden Mitgliedern:

- a) in der Funktion des Präsidenten: der Generalsekretär oder ein leitender Beamte oder der einzige Verfahrensverantwortliche.
- b) als weitere Mitglieder: der einzige Verfahrensverantwortliche oder leitende Beamte oder Funktionäre oder Mitarbeiter der 6. oder einer höheren Funktionsebene.

2. Die Wettbewerbsbehörde äußert sich über die eingereichten Unterlagen, entscheidet über die Zulassung zum Wettbewerb und stellt das beste Preisangebot fest. Die Mitteilung der Ergebnisse erfolgt durch den Präsidenten. Es wird eine Niederschrift der Sitzungen verfasst.

3. Vorbehaltlich der Phase der Öffnung der Preisangebote können die Sitzungen der Wettbewerbsbehörde unterbrochen werden. Die Wiederaufnahme der Sitzung wird den Bietern in geeigneter Form mindestens einen Tag vorher mitgeteilt.

4. Für Aufträge unter 40.000 € und für Direktaufträge wird von der Einsetzung der Wettbewerbsbehörde abgesehen.

5. Im Falle von übertrieben niedrigen Angebote ersucht die Wettbewerbsbehörde den einzigen Verfahrensverantwortliche um Überprüfung der Rechtfertigungen.

**Art. 13  
Bewertungskommission**

1. Wird der Zuschlag aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes erteilt, so setzt der einzige Verfahrensverantwortliche mittels Ernennung eine eigene Bewertungskommission für die technische Bewertung der Angebote ein. Die Ernennung darf erst nach Ablauf der Frist für die Einreichung der Angebote erfolgen.

2. Diese Bewertungskommission besteht aus höchstens fünf Mitgliedern, welche vorwiegend Fachleute des betreffenden Bereiches sein müssen. Den Vorsitz kann ein Mitglied der Wettbewerbsbehörde führen. Über die Amtshandlungen wird eine Niederschrift verfasst.

3. Für den Planungswettbewerb muss mind. ein Drittel der Kommissionsmitglieder mind. über eine Qualifikation verfügen, die der von den Wettbewerbsteilnehmern verlangten gleichwertig ist.

**TITOLO III  
AUTORITA' DI GARA E COMPOSIZIONE  
COMMISSIONI**

**Art. 12  
Autorità di gara**

1. L'autorità di gara per le procedure del presente regolamento viene istituita dal responsabile unico del procedimento con atto di nomina ed è composta dai seguenti tre soggetti:

- a) nella funzione di Presidente: dal Segretario Generale o da un dirigente o dal responsabile unico del procedimento.
- b) come ulteriori membri: dal responsabile unico del procedimento oppure dirigenti oppure funzionari oppure dipendenti del VI livello o di livello superiore.

2. L'autorità di gara si esprime in merito alla documentazione presentata, decide sull'ammissione alla gara e determina la migliore offerta. I risultati vengono comunicati dal presidente. Viene redatto un verbale delle sedute.

3. Salvo che nella fase di apertura delle offerte economiche, le sedute dell'autorità di gara possono essere interrotte. La ripresa della seduta viene comunicata agli offerenti in forma adeguata con preavviso di almeno un giorno.

4. Per affidamenti di importo inferiore a 40.000 € e per gli affidamenti diretti si prescinde dalla istituzione dell'autorità di gara.

5. L'autorità di gara, nei casi di offerte anomalmente basse, chiede al responsabile unico del procedimento la verifica delle giustificazioni.

**Art. 13  
Commissione di valutazione**

1. Se l'aggiudicazione avviene in base all'offerta economicamente più vantaggiosa, il responsabile unico del procedimento istituisce con atto di nomina un'apposita commissione di valutazione per la valutazione tecnica delle offerte. La nomina può essere adottata soltanto dopo la scadenza del termine per la presentazione delle offerte.

2. Tale commissione di valutazione è composta da un massimo di cinque membri, i quali devono essere prevalentemente esperti della materia. Alla commissione tecnica può presiedere un membro dell'autorità di gara. Sugli atti d'ufficio viene redatto un verbale.

3. Per il concorso di progettazione almeno un terzo dei membri della commissione deve possedere una qualifica almeno equivalente a quella richiesta ai partecipanti alla gara.

4. Die Bewertungskommission leitet die Ergebnisse ihrer Bewertung und Überprüfung an die Wettbewerbsbehörde zum Zwecke des Vorschlages für die Zuschlagserteilung weiter.

#### **TITEL IV BESCHAFFUNGEN IN EIGENREGIE**

##### **Art. 14 Beschaffungen in Eigenregie**

1. Bei der Ausführung der Bauleistungen in Eigenregie führt das zuständige Amt das Vorhaben selbst aus, indem es das eigene Personal und die Ausrüstung der Verwaltung oder gemietete Ausrüstung einsetzt und die Baustoffe und was es sonst noch zur Fertigstellung der Bauleistungen braucht beschafft.

##### **Art. 15 Wertgrenzen**

1. Die Durchführung von Arbeiten in Eigenregie ist für Bauten, deren Gesamtkosten bis zu einschließlich 150.000 € betragen, erlaubt. Die Gesamtkosten setzen sich aus den Kosten des eigenen Personals und der Ausrüstung sowie aller weiteren für die Fertigstellung der einzelnen Bauten notwendigen Kosten zusammen.

2. In Eigenregie können jene Eingriffe durchgeführt werden, welche im Dreijahres- bzw. Jahresprogramm der Arbeiten vorgesehen sind, sowie jene, für welche aus Gründen der Notwendigkeit und der Zügigkeit dieses Verfahren für angebracht erscheint.

3. Kein Eingriff darf künstlich aufgeteilt werden, um die Bestimmungen des gegenständlichen Abschnitts zur Anwendung zu bringen. Nicht als künstliche Aufteilung gelten die organisatorische Aufteilung von Eingriffen, die vom Dreijahres- bzw. Jahresprogramm der Arbeiten oder vom Haushaltsvollzugsplan getrennt für jeden einzelnen Bereich der Verwaltung festgelegt werden, sowie jene, die von objektiven technischen Gründen herrühren.

#### **TITEL V SCHLUSSBESTIMMUNGEN**

##### **Art. 16 Schlussbestimmungen**

1. Für all jenes was in dieser Verordnung nicht ausdrücklich vorgesehen ist und sofern mit dieser vereinbar, wird auf das Landesgesetz Nr. 16/2015 und auf das gesetzvertretende Dekret Nr. 50/2016 verwiesen.

4. La commissione di valutazione inoltra i risultati dell'esame e della verifica eseguite all'autorità di gara ai fini della proposta di aggiudicazione.

#### **TITOLO IV ACQUISIZIONI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA**

##### **Art. 14 Acquisizioni in amministrazione diretta**

1. L'amministrazione diretta consiste nell'esecuzione dei lavori direttamente da parte dell'ufficio competente, previo acquisto dei materiali e di quant'altro occorra per il completamento dei lavori, con l'impiego di personale proprio e di attrezzature dell'amministrazione o noleggate.

##### **Art. 15 Limiti economici**

1. L'esecuzione di lavori in amministrazione diretta é ammessa per interventi il cui costo complessivo, dato dalla somma del costo del personale proprio e dei materiali e di quant'altro occorra per il completamento del singolo intervento, é pari o inferiore a 150.000 €.

2. Sono eseguibili in amministrazione diretta gli interventi indicati nel programma triennale ovvero annuale per i lavori oppure quegli interventi per i quali sia opportuno ricorrere a tale procedura per ragioni di necessità e celerità.

3. Nessun intervento potrà essere frazionato artificialmente al fine di ricondurre l'esecuzione alle regole del presente capo. Non sono considerate frazionamenti artificiali le suddivisioni organizzative di interventi individuate distintamente dal programma triennale ovvero annuale dei lavori, o dal piano esecutivo di gestione (PEG), per ciascun settore dell'amministrazione, nonché quelle che derivino da oggettivi motivi tecnici.

#### **TITOLO V DISPOSIZIONI FINALI**

##### **Art. 16 Disposizioni finali**

1. Per tutto quanto non previsto espressamente dal presente regolamento e per quanto compatibile con lo stesso, si rinvia alla legge provinciale n. 16/2015 ed al decreto legislativo n. 50/2016.

2. Mit dem Inkrafttreten der vorliegenden Verordnung sind die Bestimmungen der bestehenden Verordnungen aufgehoben, welche mit den Zielen und Vorgaben dieser Verordnung unvereinbar sind.

3. Sämtliche künftigen Anpassungen der gegenständlichen Verordnung, welche rein auf die Änderung von gesetzlichen Bestimmungen zurückzuführen sind, werden mit Maßnahme des Bezirksausschuss von Amtswegen eingefügt.

4. Die vorliegende Regelung tritt nach der vorgeschriebenen Veröffentlichung in Kraft.

2. Con l'entrata in vigore del presente regolamento sono abrogate le norme dei vigenti regolamenti, che non sono compatibili con gli obiettivi e le prescrizioni del presente regolamento.

3. Tutte le future modifiche del presente regolamento che si dovessero rendere necessarie in seguito a modifiche delle leggi in materia verranno inserite d'ufficio con provvedimento della Giunta Comprensoriale.

4. Il presente regolamento entra in vigore dopo la pubblicazione prevista dalla Legge.